

Germany-Hattingen: Engineering services
OJ S 148/2022 03/08/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AAV-Verband für Flächenrecycling und Altlastensanierung

Postal address: Werksstraße 15

Town: Hattingen

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Postal code: 45527

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@aav-nrw.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.aav-nrw.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gutachterliche Leistungen zur Vorbereitung und Durchführung der Rückbau-, Sanierungs- und Flächenaufbereitungsmaßnahmen

Reference number: 7075-02-001 - Ehem. Gaswerk Roitzheimer Straße in Euskirchen

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der AAV plant als Maßnahmenträger in Kooperation mit der Stadt Euskirchen, dem Kreis Euskirchen und dem Wasserversorgungsverband Euskirchen-Swisttal die Durchführung von Rückbau-, Sanierungs- und Flächenaufbereitungsmaßnahmen auf dem Altstandort "ehemaliges Gaswerk Roitzheimer Straße" in Euskirchen. Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens sind die gutachterlichen Leistungen zur Vorbereitung und Durchführung der Rückbau-, Sanierungs- und Flächenaufbereitungsmaßnahmen.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 305 354,00 EUR / Highest offer: 426 015,24 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71313000 Environmental engineering consultancy services, 71319000 Expert witness services , 71320000 Engineering design services, 71330000 Miscellaneous engineering services, 71520000 Construction supervision services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA28 Euskirchen

Main site or place of performance: Roitzheimer Straße 5-7 53879 Euskirchen

II.2.4. Description of the procurement

Die durchzuführenden Maßnahmen auf dem Altstandort "ehemaliges Gaswerk Roitzheimer Straße" umfassen gemäß Sanierungsplan vom 23.12.2020 folgende Maßnahmen:

,

1. Rückbau Bestandsbebauung mit Ausnahme des WES-Verwaltungsgebäudes

,

2. Sicherung der Baugrube zum WES-Verwaltungsgebäude

,

3. Leerung Altanlagen, Tiefenabbruch, Bodenaustausch bis 9,5 m Tiefe (Sanierungszone 1)

,

4. Bodenaustausch bis 1 m unter zukünftigem Gelände (Sanierungszone 2)

,

5. begleitende Grundwasserreinigung und Grundwassermonitoring.

,

Die kalkulierte Dauer für die durchzuführenden Rückbau-, Sanierungs- und Flächenaufbereitungsmaßnahmen (Flurstücke 267 und 268 ausgenommen) beträgt nach Schätzung ca. 15 Monate.

,

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind die gutachterlichen Leistungen zur Vorbereitung und Durchführung der Maßnahmen gemäß Sanierungsplan vom 23.12.2020. Im Einzelnen sind dies die Ausführungsplanung, die Vorbereitung und Mitwirkung bei der Vergabe aller für die Sanierung notwendigen Leistungen, die Bauüberleitung, die Baubegleitung (örtliche Bauüberwachung, fachgutachterliche Begleitung, Koordination gemäß TRGS 524), die SiGe-Koordination nach BaustellV, die Dokumentation der Sanierungsmaßnahmen und das Grundwassermonitoring in der Nachsorgephase.

,

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung des vorgesehenen Personals / Weighting : 45 %

Quality criterion - Name: Projektorganisation und zeitliche Strukturierung / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Präsentation der Bieter / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 25%

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Rückfragen zur Ausschreibung bzw. den Vergabeunterlagen können Unternehmen in schriftlicher Form über die auf dem Vergabemarktplatz eingerichtete Bieterkommunikation an den AAV stellen.

,

Wir weisen darauf hin, dass die Maßnahme grundsätzlich auch vor dem Hintergrund der aktuellen COVID-19 Pandemie durchzuführen ist, sofern die aktuelle Rechtslage den vertragsgemäßen Leistungen nicht entgegensteht.

,

Für die Erarbeitung des Angebotes wird die Durchführung einer Ortsbesichtigung dringend empfohlen. Das Gelände und die Gebäude sind nicht frei zugänglich. Besichtigungstermine sind unter Einhaltung der Verhaltensregeln zur COVID-19 Pandemie in der 13./14. KW 2022 nach vorheriger Terminabstimmung mit dem AAV möglich. Ansprechpartner: vergabestelle@aav-nrw.de oder Kommunikationsplattform.

,

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Informationsblatt zur COVID-19 Pandemie.

,

Es wird darauf hingewiesen, dass Fragen zum Standort und den angefragten Leistungen auch im Rahmen der Angebotserstellung ausschließlich über die auf dem Vergabemarktplatz NRW eingerichtete Bieterkommunikation zu stellen sind.

,

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 251-667161](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 7075-02-001

Title:

Gutachterliche Leistungen zur Vorbereitung und Durchführung von Rückbau-, Sanierungs- und Flächenaufbereitungsmaßnahmen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HYDR.O. Geologen und Ingenieure

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 380 000,00 EUR

Lowest offer: 305 354,00 EUR / Highest offer: 426 015,24 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

,

Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Ihre Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes. Informationen zu der vom AAV (oder ggfs. durch den AAV beauftragte Dritte) durchgeführte Erhebung personenbezogener Daten sowie die Ihnen in diesem Zusammenhang zustehenden Rechte entnehmen Sie bitte dem VHB-NRW Formular 312a/322a (Information DSGVO) bei den Vergabeunterlagen.

,

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen einzureichen:

,

a) Eigenerklärung der für den Auftrag vorgesehenen Personen (AAV-Formular 8)

,

b) Persönliche Referenzen des Projektleiters / der Bauoberleitung (AAV-Formular 14.1) des stellvertretenden Projektleiters (AAV-Formular 14.2) und der örtlichen Bauüberwachung (AAV-

Formular 14.3) über die in den letzten 10 Jahren (Stichtag 01.01.2012) abgeschlossenen Leistungen, die mit den hier ausgeschriebenen Leistungen hinsichtlich Art und Umfang vergleichbar sind.

,

Referenzen, die älter als 10 Jahre sind, werden nicht gewertet.

,

Sachkundennachweis für Arbeiten in kontaminierten Bereichen gemäß DGUV 101-004 (früher BGR 128) oder TRGS 524 und der Sachkundenachweis gemäß TRGS 519 (Anlage 3) für die vorgesehenen örtliche Bauüberwachung (soweit nicht bereits vorgelegt)

,

Nachweis gemäß RAB 30, Anlagen B & C für den vorgesehenen SiGe-Koordinator (soweit nicht bereits vorgelegt)

,

c) Darstellung der geplanten Projektorganisation und zeitliche Strukturierung

,

Mindeststandards:

,

Bei Buchstabe a): Die geplanten Mitglieder des Projektteams sind namentlich zu benennen. Der Projektleiter (mind. 10-jährige einschlägige Berufserfahrung) der stellvertretende Projektleiter, der Fachgutachter, der Mitarbeiter für die örtliche Bauüberwachung und der SiGe-Koordinator (jeweils mind. 8-jährige einschlägige Berufserfahrung) sind zwingend anzugeben.

,

Alle Mitarbeiter im Projektteam müssen über die uneingeschränkte Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift verfügen. Bei Nichterfüllung der Mindeststandards wird keine Eignung angenommen und es folgt der Ausschluss vom Verfahren. Ein Wechsel des Projektteams ist nur mit vorheriger Zustimmung des AG möglich.

,

Bei dem Buchstaben b) wird darauf hingewiesen, dass Bewerber / Bietergemeinschaften die dargestellten Anforderungen durch mindestens jeweils eine vergleichbare Referenz des Projektleiters / Bauoberleitung, des stellvertretenden Projektleiters und der örtlichen Bauüberwachung innerhalb des definierten Zeitraums von 10 Jahren belegen müssen.

,

Es ist beabsichtigt, nach Prüfung der eingereichten Angebotsunterlagen ggfs. die Anzahl der Bewerber zu verringern. Maximal sechs Bieter erhalten die Möglichkeit, ihr Angebot im Rahmen eines Präsentationstermins (Verhandlungstermins) dem AAV und seinen Projektbeteiligten vorzustellen. Die Präsentationstermine finden voraussichtlich in der 19. KW 2022 beim AAV in Hattingen statt. Die Bieter, die zur Präsentation eingeladen werden, werden rechtzeitig (voraussichtlich in der 17. KW 2022) über den genauen Termin informiert.

,

Der unter II.1.5 geschätzte Auftragswert von 0,01 EUR ist nicht relevant. Es wird auf die Angabe des geschätzten Auftragswertes verzichtet.

,

Auskunftsersuchen des Interessenten/Bewerbers zum Teilnahmewettbewerb sowie jegliche Kommunikation sind ausschließlich in schriftlicher Form über die auf dem Vergabemarktplatz NRW eingerichtete Bieterkommunikation an den AAV zu stellen.

,

Sämtliche Besprechungen, Schriftverkehr, Absprachen oder Vertragsdefinitionen erfolgen in deutscher Sprache.

,

Eventuelle Aufklärungsgespräche werden - in Abhängigkeit von den gültigen COVID-19-Pandemie-Regelungen - ggf. in elektronischer Weise durchgeführt.

Bekanntmachungs-ID: CXPNYMNDF2H

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gegen die beabsichtigte Zuschlagsentscheidung kann ein Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens gestellt werden.

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/07/2022